

Warszawa, 02 MAR. 2015

OŚ-III-W.6341.35.2015.JBE

DECYZJA NR 190 IOŚ/2015

Na podstawie:

- art. 140 ust. 1, w związku z art. 122 ust. 1 pkt 10, art. 123 ust. 2, art. 127 ust. 1 i 3a, art. 128 ust. 1 art. 131 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. *Prawo wodne* (Dz. U. z 2012 r., poz. 145 z późn. zm.),
- art. 92 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. *o samorządzie powiatowym* (Dz. U. z 2013 r., poz. 595, z późn. zm.),
- § 1 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 10 listopada 2005 r. *w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, których wprowadzanie w ściekach przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego* (Dz. U. Nr 233, poz. 1988, z późn. zm.),
- § 6, § 9 i § 10 rozporządzenia Ministra Budownictwa z dnia 14 lipca 2006 r. *w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych* (Dz. U. Nr 136, poz. 964),
- art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (Dz. U. z 2013 r., poz. 267, z późn. zm.),

po rozpatrzeniu wniosku złożonego w dniu 6.02.2015 r.

I. UDZIELAM

**Instytutowi Chemii Fizycznej Polskiej Akademii Nauk
ul. Kasprzaka 44/52, 01-224 Warszawa**

POZWOLENIA WODNOPRAWNEGO

na wprowadzanie dwoma przykanalikami (nr 1 o średnicy 400 mm i nr 2 o średnicy 300 mm) do urządzeń kanalizacyjnych, będących własnością Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w m.st. Warszawie S.A., tj. kanału ogólnospławnego o wymiarach 600x1100 mm w ul. Ludwika, ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, pochodzących z laboratoriów badawczych na terenie Instytutu Chemii Fizycznej i Instytutu Chemii Organicznej przy ul. Kasprzaka 44/52 w Dzielnicy Wola m.st. Warszawy, odprowadzanych łącznie ze ściekami bytowymi w ilości średnio na dobę:

- a) 57,0 m³, zwiększonej okresowo o 1,28 m³ wód opadowych lub roztopowych - przykanalikiem nr 1,
- b) 70,0 m³, zwiększonej okresowo o 1,56 m³ wód opadowych lub roztopowych - przykanalikiem nr 2.

II. Pozwolenia wodnoprawnego udziela się z zastrzeżeniem zachowania następujących warunków:

1. nieprzekraczania w ściekach przemysłowych wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych, następujących wartości wskaźników zanieczyszczeń (substancje z wykazu I substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, których

wprowadzanie w ściekach przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego):

- a) rtęć - 0,1 mg Hg/l,
- b) kadm - 0,4 mg Cd/l,
- c) tetrachlorometan - 1,5 mg CCl₄/l,
- d) trichlorometan - 1,0 mg CHCl₃/l,
- e) 1,2-dichloroetan - 0,1 mg EDC/l,
- f) trichloroetylen - 0,1 mg TRI/l, 100 µg

2. nieprzekraczania w ściekach przemysłowych wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych, następujących wartości wskaźników zanieczyszczeń (substancje z wykazu II substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, których wprowadzanie w ściekach przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego):

- g) chrom⁺⁶ - 0,2 mg Cr/l,
- h) chrom ogólny - 1,0 mg Cr/l,
- i) azot amonowy - 200 mg N_{NH4}/l,
- j) azot azotynowy - 10,0 mg N_{NO2}/l,
- k) fosfor ogólny - 15,0 mg P/l,
- l) bor - 10,0 mg B/l,
- ł) cynk - 5,0 mg Zn/l,
- m) cyna - 2,0 mg Sn/l,
- n) kobalt - 1,0 mg Co/l,
- o) miedź - 1,0 mg Cu/l,
- p) nikiel - 1,0 mg Ni/l,
- r) srebro - 0,5 mg Ag/l,
- s) fluorki - 20,0 mg F/l,
- t) fenole lotne - 15,0 mg/l,
- u) węglowodory ropopochodne - 15,0 mg/l,

3. wykonywania badań ścieków przemysłowych wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych, w zakresie stężeń substancji zanieczyszczających, wymienionych w pkt. II. 1 lit. a – f, raz na kwartał (4 razy w roku), w tym 1 raz w porze opadów,

4. wykonywania badań ścieków przemysłowych wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych, w zakresie stężeń substancji zanieczyszczających, wymienionych w pkt. II. 2 lit. g - u, raz w każdym półroczu (2 razy w roku), w tym 1 raz w porze opadów,

5. dostarczania wyników badań ścieków, o których mowa w pkt. II.3 i pkt. II.4 do Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w m.st. Warszawie,

6. utrzymywania we właściwym stanie technicznym urządzeń do oczyszczania ścieków przemysłowych,

7. prowadzenia książki eksploatacji urządzeń do oczyszczania ścieków przemysłowych,

8. natychmiastowej likwidacji sytuacji awaryjnej.

III. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

IV. Pozwolenia wodnoprawnego udziela się na czas określony, tj. od dnia 16 marca 2015 r. do dnia 28 lutego 2019 r.

UZASADNIENIE

Wnioskiem złożonym w dniu 6.02.2015 r., Instytut Chemii Fizycznej Polskiej Akademii Nauk wystąpił o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych, będących własnością Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w m.st. Warszawie S.A., ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, pochodzących z laboratoriów badawczych Instytutu Chemii Fizycznej i Instytutu Chemii Organicznej PAN, przy ul. Kasprzaka 44/52 w Dzielnicy Wola m.st. Warszawy, na czas określony od dnia 16.03.2015 r. do 28.02. 2019 r.

Zgodnie z art. 122 ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. *Prawo wodne*, wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych, będących własnością innych podmiotów, ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, określone w przepisach wydanych na podstawie art. 45a ust. 1 powołanej ustawy, wymaga pozwolenia wodnoprawnego.

Organem właściwym w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego, o którym mowa w art. 140 ust. 1 ustawy *Prawo wodne*, jest starosta, wykonujący to zadanie jako zadanie z zakresu administracji rządowej, a w mieście stołecznym Warszawie – Prezydent m. st. Warszawy, stosownie do art. 92 ust. 1 pkt 2 ustawy *o samorządzie powiatowym*.

Wnioskodawca, stosując się do wymogu art. 131 ust. 2 i 3 ustawy *Prawo wodne*, do wniosku dołączył:

- „Operat wodnoprawny na wprowadzanie do miejskich urządzeń kanalizacyjnych ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego z terenu administrowanego przez Instytut Chemii Fizycznej PAN w Warszawie ul. Kasprzaka 44/52”, wykonany w lutym 2015 r.,
- zgodę właściciela urządzeń kanalizacyjnych, tj. Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A., na wprowadzanie ścieków zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, do miejskich urządzeń kanalizacyjnych, wyrażoną w piśmie z dnia 24.11.2014 r. znak: PSC/DTS/4440/228/6/14/SG/371343,
- opis prowadzenia zamierzonej działalności sporządzony w języku nietechnicznym.

Dołączony do wniosku operat wodnoprawny został sporządzony zgodnie z wymogami zawartymi w art. 132 ust. 1, 2, 3, 5 ustawy *Prawo wodne* i stanowi podstawę do wydania niniejszej decyzji.

Ścieki przemysłowe, będące przedmiotem niniejszego pozwolenia wodnoprawnego, pochodzą z laboratoriów badawczych Instytutu Chemii Fizycznej oraz Instytutu Chemii Organicznej, tj. podmiotów prowadzących badania naukowe odpowiednio z zakresu chemii fizycznej i dyscyplin pokrewnych oraz zakresu chemii organicznej. Ścieki powstają w procesach: mycia szkła laboratoryjnego i aparatury, chłodzenia lamp rentgenowskich i laserów oraz wytwarzania próżni, zatężania i krystalizacji oraz otrzymywania nowych związków organicznych. Ścieki przemysłowe, powstające w związku z badaniami naukowymi prowadzonymi przez Instytuty, odprowadzane łącznie ze ściekami bytowymi oraz wodami opadowymi lub roztopowymi z powierzchni utwardzonych w otoczeniu budynków przy ul. Kasprzaka 44/52, zawierają substancje wymienione w pkt II.1. i pkt II.2. niniejszej decyzji, zaliczone zgodnie z załącznikiem do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 10 listopada 2005 r. *w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, których wprowadzanie w ściekach przemysłowych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego*, do substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, których wprowadzanie w ściekach przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych wymaga uzyskania pozwolenia

wodnoprawnego. Substancje te wymienione są w wykazie nr 1 i w wykazie nr 2 w załączniku do cytowanego powyżej rozporządzenia.

Warunki, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do urządzeń kanalizacyjnych ścieków przemysłowych, zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, określają przepisy wykonawcze do ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o *zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków* (Dz. U. z 2015 r., poz. 139), tj. rozporządzenie Ministra Budownictwa w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych, wydane na podstawie art. 11 cytowanej ustawy. Zgodnie z § 9 ust. 1 i § 10 ust. 1 ww. rozporządzenia, odpowiednio w Załączniku nr 1 i Załączniku nr 2 zostały określone dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń (wymienionych w wykazie nr 1 i wykazie nr 2) w ściekach przemysłowych wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych. Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m.st. Warszawie S.A. - właściciel miejskiej sieci kanalizacyjnej, wyrażając w piśmie z dnia 24.11.2014 r. zgodę na wprowadzanie przedmiotowych ścieków do urządzeń kanalizacyjnych zastrzegło, że wskaźniki zanieczyszczeń określone w Załączniku nr 1 będą oznaczane 4 razy w roku, tj. raz na kwartał, natomiast określone w Załączniku nr 2, oznaczane będą 2 razy w roku, tj. raz w każdym półroczu, przez laboratorium akredytowane na koszt Instytutu Chemii Fizycznej i dostarczane do MPWiK.

Ścieki przemysłowe z laboratoriów badawczych na terenie przy ul. Kasprzaka 44/52, odprowadzane są do dwóch jednakowych układów oczyszczania, z których każdy składa się z dwóch osadników i dwóch neutralizatorów, pracujących równolegle. Każda z komór osadnika i neutralizatora posiada wymiary 1,0 x 1,0 x 2,5 m, a ścieki w neutralizatorze przepływają w kierunku z dołu do góry przez złożę z magnezytu palonego.

Stosownie do art. 127 ust. 6 ustawy *Prawo wodne* podano do publicznej wiadomości informację o wszczęciu postępowania o wydanie pozwolenia wodnoprawnego. Ponadto pismem z dnia 17.02.2015 r. zawiadomiono strony o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiotowej sprawie, informując jednocześnie o możliwości zapoznania się z dokumentami i złożenia ewentualnych uwag i wniosków. W terminie wskazanym w zawiadomieniu żadna ze stron nie zapoznała się z aktami sprawy oraz nie zgłosiła uwag ani wniosków.

Analiza przedłożonych dokumentów pozwoliła uznać wniosek strony. Wobec powyższego orzeczono jak w sentencji.

W niniejszym pozwoleniu ustalono cel i zakres korzystania z wód za pośrednictwem kanalizacji miejskiej, warunki wykonywania uprawnienia oraz obowiązki niezbędne ze względu na ochronę zasobów środowiska, stosownie do art. 128 ust. 1 ustawy *Prawo wodne*.

Zgodnie z § 6 powołanego rozporządzenia Ministra Budownictwa, dostawca ścieków, eksploatując własną sieć i urządzenia podczyszczające, jest zobowiązany postępować w sposób zapewniający ochronę środowiska. Biorąc pod uwagę warunki Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w m.st. Warszawie – właściciela miejskiej sieci kanalizacyjnej, zawarte w piśmie z dnia 24.11.2014 r. w sprawie wyrażenia zgody na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych ścieków zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego z terenu Instytutu Chemii Fizycznej PAN i Instytutu Chemii Organicznej przy ul. Kasprzaka 44/52, nałożono na stronę obowiązki określone w pkt. II. ppkt 3, 4 i 5 niniejszej decyzji.

Pozwolenie wodnoprawne zostało wydane na czas określony, tj. od dnia 16 marca 2015 r. do 28 lutego 2019 r. zgodnie wnioskiem oraz zgodnie z art. 127 ust. 1 i 3a powołanej ustawy *Prawo wodne*, tzn. na okres nie dłuższy niż cztery lata. Do dnia 15 marca 2015 r. ważna jest decyzja Nr 264/OŚ/2011 z dnia 31.03.2011 r., zmieniona decyzją Nr 422/OŚ/2011 z dnia 19.05.2011 r., udzielająca pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie ścieków

przemysłowych z terenu Instytutu Chemii Fizycznej i Instytutu Chemii Organicznej przy ul. Kasprzaka 44/52 do urządzeń Kanalizacyjnych Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A.

Stosownie do art. 123 ust. 2 ustawy *Prawo wodne*, w decyzji zawarto informację, że pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Od niniejszej decyzji przysługuje Stronie odwołanie, stosownie do art. 4 ust. 4a ustawy *Prawo wodne*, do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie, ul. Zarzecze 13B, 03-194 Warszawa, za moim pośrednictwem, w terminie 14 dni od daty doręczenia.

Stosownie do przepisów ustawy z dnia 16 listopada 2006r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2014 r., poz. 1628, z późn. zm.) za wydanie niniejszego pozwolenia dokonano opłaty skarbowej w kwocie 217 zł (słownie: dwieście siedemnaście złotych), wpłata w dniu 28.01.2015 r. na rachunek bankowy Urzędu Dzielnicy Wola m. st. Warszawy, al. Solidarności 90, 01-003 Warszawa.



up. PREZYDENTA M.ST. WARSZAWY

Dorota Jedynak
Zastępca Dyrektora
Biura Ochrony Środowiska
Geolog Półwiatowy

Otrzymują:

1. Instytut Chemii Fizycznej Polskiej Akademii Nauk
ul. Kasprzaka 44/52, 01-224 Warszawa
(1 egz. decyzji wraz z 1 egz. operatu wodnoprawnego)
2. Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m.st. Warszawie S.A.
Pl. Starynkiewicza 5, 02-015 Warszawa
3. aa – 2 egz. decyzji wraz z 1 egz. operatu wodnoprawnego

Do wiadomości:

1. Burmistrz Dzielnicy Wola m.st. Warszawy
al. Solidarności 90, 01-003 Warszawa
2. Instytut Chemii Organicznej
ul. Kasprzaka 44/52, 01-224 Warszawa
3. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie
Zarząd Zlewni Wisły Mazowieckiej w Warszawie
ul. Zarzecze 13B, 03-194 Warszawa
(wraz z 1 egz. elektronicznej wersji operatu wodnoprawnego)
4. Mazowiecki Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska
ul. Bartycka 110A, 00-716 Warszawa